

## العام الدراسي 2010 - 2011

الشهر	عدد الأيام	ايام العطل و الملاحظات
أب / أغسطس	10	أول يوم مدرسي هو يوم الاربعاء في 08/18
أيلول / سبتمبر	22	
تشرين الأول / أكتوبر	16	عطلة الخريف من 10/04 – 10/08 (الأسبوع الـ 40)
تشرين الثاني / نوفمبر	22	
كانون الأول / ديسمبر	16	آخر يوم مدرسي يوم الاربعاء في 12/22
كانون الثاني / يناير	20	أول يوم مدرسي هو يوم الثلاثاء في 01/04
شباط / فبراير	19	عطلة الشتاء من 02/28 – 03/04 (الأسبوع الـ 9)
آذار / مارس	19	عطلة الشتاء من 02/28 – 03/04 (الأسبوع الـ 9)
نيسان / أبريل	14	عطلة عيد الفصح من 04/18 – 04/26
أيار / مايو	20	يوم الاثنين الموافق 05/16 هو يوم عطلة
حزيران / يونيو	12	يوم الجمعة الموافق 06/03 هو يوم عطلة آخر يوم مدرسي في العام الدراسي هو يوم الثلاثاء الموافق 06/21 فيه
المجموع	190	

## ايام العطل الأخرى في سنة 2011

يوم الثلاثاء 17 أيار / مايو  
يوم الخميس 02 أيار / مايو (خميس الصعود)  
يوم الاثنين 13 أيار / مايو (ثاني يوم العنصرة)

## العام الدراسي 2011 - 2012

الشهر	عدد الأيام	ايام العطل و الملاحظات
أب / أغسطس	10	أول يوم مدرسي هو الخميس يوم في 08/18
أيلول / سبتمبر	22	
تشرين الأول / أكتوبر	16	عطلة الخريف من 10/03 – 10/07 (الأسبوع الـ 40)
تشرين الثاني / نوفمبر	22	
كانون الأول / ديسمبر	16	آخر يوم مدرسي هو يوم الخميس في 12/22
كانون الثاني / يناير	21	أول يوم مدرسي هو يوم الثلاثاء في 01/03
شباط / فبراير	18	عطلة الشتاء من 02/27 – 03/02 (الأسبوع الـ 9)
آذار / مارس	20	عطلة الشتاء من 02/27 – 03/02 (الأسبوع الـ 9)
نيسان / أبريل	13	عطلة عيد الفصح من 04/02 – 04/10 يوم الاثنين الموافق 04/30 هو يوم عطلة
أيار / مايو	19	يوم الجمعة الموافق 05/18 هو يوم عطلة
حزيران / يونيو	13	آخر يوم مدرسي في العام الدراسي هو يوم الثلاثاء الموافق 06/19 فيه
المجموع	190	

## ايام العطل الأخرى في سنة 2012

يوم الخميس 17 أيار / مايو ( يتزامن مع خميس الصعود)  
يوم الاثنين 28 ايار / مايو (ثاني يوم العنصرة)

الحقوق والمبادئ التوجيهية

### إجازة من الدراسة

المدرسة الأساسية والثانوية

معلومات عامة

يتطرق قانون التعليم الى نوعين من الإجازات من المدارس:

- يمكن للبلدية ممثلة بشخص مدير المدرسة عندما يجد ذلك مناسباً، أن يوافق على الطلب الذي تقدم به التلميذ المعني للحصول على إجازة مدرسية لغاية اسبوعين.
- التلاميذ الذين ينتمون الى ديانات أخرى غير الكنيسة النرويجية لهم الحق بعد تقديم طلب للحصول على إجازة مدرسية، أن يتغيبوا عن الدراسة في الايام التي يحتفلون فيها بأعيادهم الدينية الخاصة. الموافقة على طلب الإجازة هذا تشترط قيام الأهل بتقديم ما يلزم من التدريس خلال فترة الإجازة، بحيث يكون التلميذ قادراً على مواكبة الدراسة بعد انتهاء فترة الإجازة.

مهما تكن الأسباب لا يحق للبلدية إعطاء التلميذ إجازة من الدراسة الإلزامية لفترة تزيد عن اسبوعين.

يمكنك الاتصال بالمدرسة لتقديم طلب إجازة من الدراسة.

في حال رفض طلبك يحق لك الاعتراض خلال مهلة أقصاها ثلاثة أسابيع من تاريخ استلامك الرد أو قرار الرفض. يجب أن يرسل طلب الاعتراض الى المدرسة ممثلة بمديرها.

معلومات الاتصال

مركز الخدمات (Servicetorget)

عنوان الزيارات:

Rådhuset, Engene 1

عنوان المراسلات

Engene1, 3008 Drammen

هاتف: 03008

أوقات الدوام

الاثنين – الخميس من الساعة 08.00 – 17.00 (الخامسة بعد الظهر)، الجمعة من الساعة 08.00 – 15.00

(الثالثة بعد الظهر)

أثناء عطلة المدرسة الصيفية من الساعة 08.00 – 15.00

البريد الإلكتروني: [post.servicetorget@drmk.no](mailto:post.servicetorget@drmk.no)

## خدمات ذات صلة: أمور عامة

مدرسة أوقات الفراغ هي عبارة عن عرض دراسي في أوقات ما قبل و ما بعد دوام المدرسة لتلاميذ الصف الاول وحتى الصف الرابع ابتدائي و للاطفال ذوي الحاجات الخاصة من الصف الاول حتى الصف السابع.

**المجموعة الهدف**  
تلامذة المدارس الأساسية

### المعايير و الشروط

يجب ان يكون التلميذ مقيما في البلدية

### أجرة هذه الخدمة

تستطيع بلدية درامن منح حسم على أقساط للأشقاء/الشقيقات ذوي الدوام الكامل عندما يكون لدى العائلة أكثر من طفل في مدرسة أوقات الفراغ. تبلغ قيمة الحسم 30% على القسط للطفل الثاني و 50% للطفل الثالث وما فوق.

يمكن تقديم طلب لتخفيض القسط أو للحصول على مكان مجاني إذا كان دخل العائلة/ الاسرة أو المعيل أقل من 2,5 المبلغ الأساسي (والذي يعادل دخلا سنويا بقيمة 175640 كرون نرويجي)

أقساط مدرسة أوقات الفراغ

الاقساط المعتمدة 01.01.2011		نوع الدوام
القسط المخفض (الدخل السنوي أقل من 2,5 G )	القسط العادي	
180 كرون	570 كرون	1 يوم في الاسبوع = دوام 20 %
300 كرون	1 070 كرون	2 يوم في الاسبوع = دوام 40 %
430 كرون	1 540 كرون	3 يوم في الاسبوع = دوام 60 %
580 كرون	2 070 كرون	4 أيام في الاسبوع = دوام 80 %
720 كرون	2 530 كرون	5 أيام في الاسبوع = دوام كامل
300 كرون	1 070 كرون	5 أيام في الاسبوع فترة ما قبل الظهر = دوام 40 %
430 كرون	1 540 كرون	5 أيام في الاسبوع فترة ما بعد الظهر = دوام 60 %
100 كرون	220 كرون	1 يوم في الاسبوع فترة ما قبل الظهر
100 كرون	360 كرون	1 يوم في الاسبوع فترة ما بعد الظهر
100 كرون	180 كرون	1 يوم غير محدد (بعض الايام)

### الاستمارات

طلب دخول مدرسة أوقات الفراغ / اتفاقية دخول  
طلب تخفيض قسط مدرسة أوقات الفراغ

### الملحقات

عند تقديم طلب لتخفيض قسط مدرسة أوقات الفراغ أو للحصول على مكان مجاني فيها يجب ان يرفق الطلب بوثيقة حول المدخول الشهري.

## مهلة تقديم الطلبات

يتم الاتفاق خطيا على أن المكان محجوز اعتبارا من 15 آب (أغسطس) من السنة التي يبدأ فيها التلميذ في مدرسة أوقات الفراغ. يجب ان يرسل طلب الدخول الى مدرسة أوقات الفراغ قبل الـ 15 من شهر حزيران (يونيو) من كل سنة. أما الذين لا يرغبون في الحصول على مكان في مدرسة أوقات الفراغ اعتبارا من شهر آب (أغسطس) باستطاعتهم ان يحصلوا على ذلك في وقت لاحق من السنة الدراسية. يقدم طلب دخول الى مدرسة أوقات الفراغ قبل الـ 30 من كل شهر. أما طلبات الدخول الى مدرسة

أوقات الفراغ و التي يتم استلامها أو تلقيها قبل الـ 30 من شهر تموز (يوليو) تعتبر سارية المفعول اعتبارا من 1 أيلول/سبتمبر.

**يجب أن يرسل طلب الدخول الى مدرسة أوقات الفراغ**

الى المدرسة المعنية بالأمر.

## معلومات الاتصال

مركز الخدمات (Servicetorget)

عنوان الزيارات:

Rådhuset, Engene 1

عنوان المراسلات

Engene1, 3008 Drammen

هاتف: 03008

أوقات الدوام

الاثنين – الخميس من الساعة 08.00 – 17.00 (الخامسة بعد الظهر)، الجمعة من الساعة 08.00 – 15.00

(الثالثة بعد الظهر)

أثناء عطلة المدرسة الصيفية من الساعة 08.00 – 15.00

البريد الإلكتروني: [post.servicetorget@drmk.no](mailto:post.servicetorget@drmk.no)